

*V.I. Rassadin*

**STUDIES  
OF THE HISTORY OF TURKIC-MONGOLIAN  
LINGUISTIC COMMUNITY FORMATION**

**Chapter I**

**The Turkic influence on the lexicon of Mongolian languages**

Elista 2007

ББК Ш163+Ш164-3+Ш164.3  
Р 244

**Рассадин, В.И.**

Очерки по истории сложения тюрко-монгольской языковой общности.  
Часть 1. Тюркское влияние на лексику монгольских языков [Текст]  
/В.И. Рассадин; под ред. Д.М. Насилова. – Элиста: Изд-во Калм. ун-та,  
2007. – 165 с.

ISBN 978-5-91458-014-5

Монография посвящена одной из основополагающих, причём спорных проблем алтаистики – проблеме сложения и существования тюрко-монгольской языковой общности, наличие которой фактически и легло в основу гипотезы генетического родства так называемых алтайских языков: тюркских, монгольских и тунгусо-маньчжурских.

Разделяя контактную теорию появления столь огромного количества общих элементов, особенно между тюркскими и монгольскими языками, как это уже давно наблюдается, автор предпринимает в данном исследовании попытку показать и обосновать, что тюрко-монгольская языковая общность в основном сложилась в результате тюркского влияния на лексику монгольских языков, начавшегося ещё в общемонгольскую эпоху и продолжившегося в последующие исторические периоды развития уже конкретных монгольских языков и их ареалов.

Книга предназначена специалистам в области истории тюркских и монгольских языков, алтаистам, компаративистам-лексикологам, а также всем, кто интересуется контактами тюркских и монгольских народов и их языков.

The monography is devoted to one of the basic, and disputable problems of an altaistics - a problem of formation and existence of the Turkic-Mongolian linguistic community. The presence of this community has actually underlain the basis of a hypothesis of genetic relationship of so-called Altay languages: Turkic, Mongolian and Tunguso-Manchurian.

As it has been observed for a long time, the author, sharing opinion about the contact theory of occurrence of so a large quantity of the general elements, especially between Turkic and Mongolian languages makes an attempt in the given research to show and prove, that the Turkic-Mongolian linguistic community basically has developed as a result of Turkic influence on the lexicon of the Mongolian languages. This influence had begun as far back as in the common-mongolian period and has proceeded in the subsequent historical periods of concrete Mongolian languages and their areas.

The book is intended for experts of history of Turkic and Mongolian languages, altaists, experts of comparative lexicology, and also for those who is interested in contacts of the Turkic and Mongolian people and their languages.

Ответственный редактор

доктор филологических наук, профессор Д.М. Насилов

Рецензент

доктор филологических наук, профессор С.М. Трофимова

Работа выполнена при финансовой поддержке РГНФ грант № 06-04-00178а

ISBN 978-5-91458-014-5

© Рассадин В.И. 2007 г.

<b>Introduction.....</b>	<b>4</b>
<b>Chapter I. The common problems of the history of Turkic-Mongolian linguistic connections.....</b>	<b>9</b>
1.1. On the problem of forming of Mongolian languages in two area.....	9
1.2. Criteria of the separation of Turkic and Mongolian holdings from the structure of Turkic-Mongolian linguistic community.....	22
1.3. The role of contacts in the forming of Turkic-Mongolian linguistic community .....	30
1.4. About the temporal stratification of the Turkic influence on Mongolian languages.....	35
1.5. About the Turkic influence on the development of Mongolian languages.....	36
<b>Chapter II. About the Turkic influence on the lexicon of separate Mongolian languages .....</b>	<b>41</b>
2.1. Turkic holding of the Common-Mongolian character.....	41
2.1.1. About the Turkic origins of the complex of Common-Mongolian nomadic lexicon.....	52
2.1.2. About the Turkic origins of some Common-Mongolian shamanistic terms.....	62
2.2. Turkic holdings pertaining to areas of Mongolian languages.....	66
2.3. Turkic holdings in the Buryat language .....	72
2.4. Turkic elements in the Kalmyk language.....	111
2.5. Turkic holdings in the Khalkha-Mongolian language.....	126
2.6. Turkic elements in the language of the «Secret History of the Mongols».....	131
2.7. About one of Mongolian-Turkic correspondence in morphology.....	137
<b>Bibliography.....</b>	<b>147</b>
<b>Taken abbreviations.....</b>	<b>160</b>
The list of the abbreviations of languages and dialects.....	160
Sources.....	161
<b>Index.....</b>	<b>162</b>